

Où apprendre le français dans le 14^e ?

+ Formations linguistiques
à visée professionnelle

Édition 2015/2016

Equipe de développement local du 14^e arrondissement

Édito

L'apprentissage du français est indispensable à l'intégration de tous, indépendamment de l'origine ou de la nationalité. La Mairie de Paris en a fait une priorité. Elle y consacre 7 millions d'euros chaque année, pour permettre aux Parisiennes et aux Parisiens de suivre une formation adaptée à leurs besoins.

Chaque personne doit pouvoir trouver la formation qui l'amènera vers une plus grande connaissance de la langue et donc une plus grande autonomie dans notre ville.

Pour faciliter cette orientation, ce livret recense l'offre proposée dans le 14^e arrondissement, grâce aux différents acteurs, associations, centres de formations, directions de la ville, qui mettent chaque jour leur énergie et leur engagement au service de l'apprentissage du français.

Colombe BROSSEL

Adjointe à la Maire de Paris
Chargée de la Sécurité, de la Prévention,
de la Politique de la Ville et de l'Intégration

ÉTAPE 1	ÉTAPE 2	ÉTAPE 3	ÉTAPE 3 pour les cours municipaux d'adultes de la ville
Déterminez le niveau de communication Bonjour, comment allez-vous ? Pourquoi venez-vous ? ☐ La personne ne répond pas, vous fait signe qu'elle ne comprend pas ou s'est fait accompagner ☐ La personne s'exprime avec difficulté Comment avez-vous appris le français ? ☐ avec les amis, au travail, à l'école (comme une langue étrangère) ☐ à l'école (tous les cours donnés en français), à la maison	Déterminez le degré de scolarisation Êtes-vous allé(e) à l'école dans votre pays ? Plus de 5 ans ☐ SCOLARISÉ(E) Moins de 5 ans ☐ PEU OU PAS SCOLARISÉ(E) Plus de 5 ans et moins de 8 ans ☐ SCOLARISÉ(E) Moins de 5 ans ☐ PEU OU PAS SCOLARISÉ(E)	Déterminez le type de cours en fonction du profil du public ☐ (FLE) Français langue Étrangère Apprentissage de l'oral et de l'écrit pour un public scolarisé dans son pays d'origine. ☐ ALPHABÉTISATION Apprentissage de la lecture et de l'écriture pour un public non scolarisé dans son pays d'origine (ne maîtrisant pas l'écriture, donc la structure, d'aucune langue). ☐ LUTTE CONTRE L'ILLETTRISME REMISE À NIVEAU Apprentissage pour les personnes qui ont été scolarisées en France ou en français et qui n'ont pas acquis une maîtrise suffisante de la lecture, de l'écriture, du calcul, des compétences de base pour être autonomes dans les situations simples de la vie courante. ☐ ALPHABÉTISATION	☐ (FLE) Français langue Étrangère ☐ FRANÇAIS SUR OBJECTIFS ADAPTES - FOA-NL (publics ne maîtrisant aucune langue à alphabet latin) - FOA-L (publics maîtrisant une langue à alphabet latin) - FOA-Alpha (publics n'ayant jamais été scolarisés) - FOA-ER (publics ayant une bonne maîtrise de l'oral mais de grosses difficultés à l'écrit) ☐ REMISE À NIVEAU ☐ FRANÇAIS SUR OBJECTIFS FONDAMENTAUX (avec ou sans support informatique)

ÉTAPE 4

Vous avez maintenant défini le profil de la personne, veuillez vous référer à la première colonne des actions présentées dans ce guide pour savoir lesquelles lui sont adaptées.

Document réalisé par la Direction de l'Action Sociale, de l'Enfance et de la Santé (DASES) et la Direction de la Démocratie, des Citoyens et des Territoires (DDCT) de la Ville de Paris, et le CEFIL

1

CARREFOUR 14 - CENTRE SOCIAL DIDOT

Contact : **Corinne LACAZE**
29, boulevard Brune 75014 Paris
Métro : Porte de Vanves
Tél. : 01 45 41 46 68
✉ centresocial.didot@orange.fr

- Atelier sociolinguistique (ASL)
Apprentissage autour des thèmes de la vie quotidienne et de l'activité sociale et culturelle
- Atelier d'alphabétisation (Alpha)
- Atelier de Français Langue Etrangère (FLE)
- Préparation au Diplôme Initial de Langue Française (DILF)
- Préparation au Diplôme d'Etudes en Langue Française (DELF) A1 et A2 voire B1
- Les adhérents peuvent accéder seuls ou en famille aux activités socioculturelles du centre

Tout public à partir de 18 ans

Le centre social propose un accueil pour les jeunes enfants (à partir de 8 mois) deux fois par semaine (sous réserve de places disponibles)

Test et entretien

Participation : 40 €/an (adhésion incluse)

Inscription en septembre (et éventuellement jusqu'en mars)

- Période de cours : d'octobre à juin
- Jours et horaires :
2 ou 3 ateliers par semaine selon le groupe :
- mardi, mercredi et jeudi ; 10h-12h
- lundi, mardi, jeudi et vendredi ; 14h-16h
- lundi, mardi, mercredi et jeudi ; 19h-20h30
Deux ateliers minimum par semaine par groupe

2

CENTRE D'ANIMATION MARC SANGNIER

Contact : **Claire GABIACHE**
20, avenue Marc Sangnier 75014 Paris
Métro : Porte de Vanves
Tél. : 01 45 41 00 96
✉ Claire.sangnier@gmail.com

- Atelier d'alphabétisation (Alpha)
Apprentissage du français à l'écrit et à l'oral autour de différents thèmes

Tout public

Habiter Paris ou sa banlieue

Entretien

Gratuit

Inscription tout au long de l'année

- Jour et horaire : vendredi ; 14h-16h

3

CENTRE SOCIOCULTUREL MAURICE NOGUES

Géré par **Léo Lagrange Nord IDF**
Contact : **Lise JOSEPH**
1-7, avenue de la Porte de Vanves 75014 Paris
Métro : Porte de Vanves
Tél. : 01 45 42 46 46
✉ mnogues.accueil@orange-business.fr

- Atelier sociolinguistique (ASL)
Différents niveaux d'apprentissage autour des thèmes de la vie quotidienne et de l'activité sociale et culturelle
- Atelier d'alphabétisation (Alpha)
- Ateliers de Français Langue Etrangère (FLE)
- Préparation au Diplôme Initial de Langue Française (DILF)
- Préparation au Diplôme d'Etudes en Langue Française (DELF)

Tout public

Test et entretien

Tarif : 20 €/an et 8€ d'adhésion

Prise en charge par le centre de 50% des frais d'inscription au DILF et au DELF

Inscription en septembre

- Période de cours : de septembre à juin
- Jours et horaires : mardi, jeudi et vendredi ; 9h30-11h30 ou 19h-21h

5

EQUIPE SAINT VINCENT - ALPHA XIV

Contact : **Brigitte DUBUC**
Les cours ont lieu au centre socioculturel Maurice Noguès 1-7 avenue de la Porte de Vanves 75014 PARIS
Métro : Porte de Vanves
Tél. : 06 16 10 53 68
✉ alpha14paris@equipes-saint-vincent.com

- Atelier sociolinguistique (ASL)
Différents niveaux d'apprentissage autour des thèmes de la vie quotidienne et de l'activité sociale et culturelle
- Atelier d'alphabétisation (Alpha)
- Atelier de Français Langue Etrangère (FLE) A1.1 introductif, A1 découverte et A2 intermédiaire
- Préparation au Diplôme Initial de Langue Française (DILF)
- Préparation au Diplôme d'Etudes en Langue Française (DELF)

Femmes habitant prioritairement le quartier de la Porte de Vanves

Un service d'accueil est prévu pour les jeunes enfants

Test et entretien

Tarif : 15 €/an d'adhésion

Inscription en septembre (et éventuellement en cours d'année)

- Période de cours : de septembre à juin
- Jours et horaire : lundi, mardi et jeudi ; 14h-16h

Où ?

Quoi ?

Pour qui ?

Comment ?

Quand ?

6

MIGRANTS PLAISANCE

Contact : **Christian JULIENNE**

67, rue Maurice Ripoche 75014 Paris

Métro : Denfert-Rochereau

Tél. : 01 45 39 28 80 / 06 82 61 48 64

✉ migrants.plaisance@wanadoo.fr

- Atelier sociolinguistique (ASL)
Différents niveaux d'apprentissage autour des thèmes de la vie quotidienne et de l'activité sociale et culturelle
- Atelier d'alphabétisation (Alpha)
- Atelier de Français Langue Etrangère (FLE)
- Atelier de conversation
- Préparation au Diplôme Initial de Langue Française (DILF)
- Préparation au Diplôme d'Etudes en Langue Française (DELF)

Tout public

Habiter prioritairement le quartier Pernety ou Porte de Vanves

Test et entretien

Tarifs

- ASL : 30 €/an de participation

- FLE : 90 €/an de participation

Prise en charge par l'association de 50% des frais d'inscription au DILF

Inscription et début des cours en septembre (et éventuellement en cours d'année)

- Période de cours : de septembre à juin
- Jours et horaires :
- ASL : mardi et jeudi ; 14h-16h
- FLE : mardi et jeudi ; 14h-16h
Cours en soirée : lundi, mercredi et vendredi ; 18h30-20h (niveau débutant)
mardi et jeudi ; 18h30-20h (niveau avancé)

7

MONTPARNASSE RENCONTRES

Contact : **Dagallia LAYA**

92 bis, boulevard du Montparnasse

75014 Paris

Métro : Montparnasse Bienvenue ou Vavin

Tél. : 01 43 22 80 54

✉ montparnasserenccontres@gmail.com

www.montparnasserenccontres.fr

- Atelier sociolinguistique (ASL)
Différents niveaux d'apprentissage autour des thèmes de la vie quotidienne et de l'activité sociale et culturelle
- Ateliers de Français Langue Etrangère (FLE)
- Atelier d'alphabétisation (Alpha)
- Atelier de conversation
- Préparation au Diplôme Initial de Langue Française (DILF)
- Préparation au Diplôme d'Etudes en Langue Française (DELF) A1, A2, B1 et B2

Tout public

Habiter Paris ou sa banlieue

Test et entretien

Tarif : 90 €/an d'adhésion

Tarif d'inscription au passage

du DILF : 60 € et

du DELF de 100 à 150€ selon niveau

Inscription de septembre à mars

- Période de cours : de septembre à juin
- Jours : lundi, mardi, jeudi et vendredi
- Horaires : 14h-16h ou 19h-21h

8

LE MOULIN

Contact : **Laurence GELE**

23 bis, rue du Moulin de la Vierge

75014 Paris

Tél. : 01 45 43 79 91

Métro : Plaisance ou Pernety

✉ assoc.lemoulin@wanadoo.fr

- Atelier sociolinguistique (ASL)
Différents niveaux d'apprentissage autour des thèmes de la vie quotidienne et de l'activité sociale et culturelle
- Atelier d'alphabétisation (Alpha)
- Ateliers de Français Langue Etrangère (FLE)
- Préparation au Diplôme Initial de Langue Française (DILF)
- Préparation au Diplôme d'Etudes en Langue Française (DELF)

Tout public adulte

Habiter le quartier Porte de Vanves, Plaisance ou Pernety

Test et entretien

Tarif : 10 €/an d'adhésion

Inscription jusqu'à la mi-septembre
Début des ateliers en octobre

- Jours et horaires :
lundi, mardi, jeudi et vendredi ; 8h30-10h
lundi, mardi et vendredi ; 14h-15h30
- Pas de cours pendant les vacances scolaires

Où ?

Quoi ?

Pour qui ?

Comment ?

Quand ?

9

SECOURS CATHOLIQUE

Contact : **Pôle Grande Exclusion Logement Migrants (Pôle GELM)**

Tél. : 01 42 00 31 34

✉ polegelm.750@secours-catholique.org

ASL le matin, Alpha et FLE matin et après-midi : 9, passage Rimbaut 75014 Paris
Métro : Alésia

ASL en soirée uniquement : 25, rue Sarrette 75014 Paris
Métro : Alésia

- Atelier sociolinguistique (ASL)
Différents niveaux d'apprentissage autour des thèmes de la vie quotidienne et de l'activité sociale et culturelle
- Atelier d'alphabétisation (Alpha), 3 groupes de niveaux : débutant, moyen et confirmé
- Atelier de Français Langue Etrangère (FLE)
3 groupes de niveau : A1, A2 et B1
- Préparation au Diplôme Initial de Langue Française (DILF)
- Préparation au Diplôme d'Etudes en Langue Française (DELF)

Tout public en difficulté (option préférentielle pour les plus pauvres)

Priorité aux habitants du 5^e, 12^e, 13^e ou 14^e arrondissement

Tests et entretien

Tarif : 25 €/an de participation

Inscriptions en septembre
Période de cours : d'octobre à juin

- Jours et horaires :
- ASL le matin : lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9h à 11h
- Alphabétisation/FLE : lundi, mardi, jeudi et vendredi ; 9h30 à 11h30 ou 14h à 16h
- ASL en soirée : mardi et jeudi ; 18h30 à 20h30 ; contact : Dominique HENRION 25 rue Sarrette 75014 Paris ; Tél. 06 68 17 18 28 ; dhenrion@free.fr
Dates d'inscription :
- ASL matin et Alphabétisation/FLE : 17, 18, 21 et 22 septembre 2015 de 9h30 à 12h ou de 14h à 16h ; inscriptions possibles ultérieurement jusqu'en février.
- ASL soirée : 22 et 24 septembre 2015 à partir de 18h.

10

ÉCOLE ÉLEMENTAIRE ALESIA

1, square Fournier, 75014 Paris

Contact CASNAV : **Maria SENG**

Métro : Porte de Vanves

Tél : 01 40 52 81 50 (École)

01 44 62 35 17 (CASNAV)

✉ Maria-Ange.Seng@ac-paris.fr

OUVRIR L'ÉCOLE AUX PARENTS POUR REUSSIR
L'INTEGRATION (Dispositif Education Nationale)

- Atelier d'apprentissage du français axé sur l'école et la vie scolaire de l'enfant de la maternelle au lycée
- Possibilité de s'inscrire au passage du Diplôme Initial de Langue Française (DILF), et du Diplôme d'Etudes en Langue Française (DELF) A1, A2, B1

Public adulte alphabétisé ou non

Être parent d'élève dans une école du quartier

Gratuit

Inscription à partir de septembre et tout le long de l'année
Se présenter directement aux horaires de l'atelier.

- Durée et rythme : 120h ; 2h/jour, 2 fois/semaine
- Période de cours : octobre à juin
- Jours et horaires : lundi de 9h à 11h et jeudi de 14h à 16h
Pas de cours pendant les vacances scolaires

11

ÉCOLE ÉLEMENTAIRE MAURICE D'OCAGNE

7, avenue Maurice d'Ocagne 75014 Paris

Contact CASNAV : **Maria SENG**

Métro : Porte d'Orléans

Tél. : 01 45 39 35 40 (École)

01 44 62 35 17 (CASNAV)

✉ Maria-Ange.Seng@ac-paris.fr

Inscription à partir de septembre et tout le long de l'année
Se présenter directement aux horaires de l'atelier.

- Durée et rythme : 120h ; 2h/jour, 2 fois/semaine
- Période de cours : octobre à juin
- Jours et horaires : lundi et jeudi de 14h00 à 16h00
Pas de cours pendant les vacances scolaires

► Les cours municipaux d'adultes (CMA) de la ville de Paris

Profil du public	Où ?	Quoi et pour qui ?
FOF	12 - Cours Municipaux d'Adultes, 132 rue d'Alésia - Paris 14 ^e (lundi, mardi et jeudi en journée uniquement : 13h00-15h00 ; un cours de niveau 5 : 10h30-12h30)	Public migrant francophone non ou peu scolarisé (FOF = Français sur Objectifs Fondamentaux) Cours annuel : 180h - 41 €
FOF	12 - Cours Municipaux d'Adultes, 132 rue d'Alésia - Paris 14 ^e (mercredi ; 13h00-15h00)	Public migrant francophone non ou peu scolarisé, module : lettres administratives (FOF = Français sur Objectifs Fondamentaux) Cours semestriel : 30 h - 21 € (au second semestre seulement)
FOF	12 - Cours Municipaux d'Adultes, 132 rue d'Alésia - Paris 14 ^e (mercredi ; 10h30-12h30)	Public migrant francophone non ou peu scolarisé, module : enrichir son vocabulaire (FOF = Français sur Objectifs Fondamentaux) Cours semestriel : 30 h - 21 € (premier semestre et second semestre)
FLE	12 - Cours Municipaux d'Adultes, 132 rue d'Alésia - Paris 14 ^e (samedi ; 9h30-12h30) du 14 mars 2015 au 30 mai 2015	Public non francophone scolarisé au moins jusqu'à l'âge de 16 ans Préparation au Diplôme de Compétences en Langues (DCL) FLE, (FLE = Français Langue Etrangère) Cours semestriel : 60h - 169 € Au second semestre seulement
FLE	13 - École élémentaire 46, rue Boulard - Paris 14 ^e (mardi et jeudi, le soir uniquement ; 18h30-20h30) - module de 60h 12 - Cours Municipaux d'Adultes, 132 rue d'Alésia - Paris 14 ^e (lundi, mardi, jeudi et vendredi, en journée uniquement - plusieurs horaires proposés) - module de 120h	Public non francophone scolarisé au moins jusqu'à l'âge de 16 ans (FLE = Français Langue Etrangère) Cours semestriels : 60h - 93 € Cours semestriels : 120h - 169 €

Les tarifs des CMA sont susceptibles d'être modifiés à la rentrée

► Modules FLE (Français Langue Etrangère) à pédagogies spécifiques

Les Cours Municipaux d'Adultes (132 rue d'Alésia - Paris 14^e) propose plusieurs modules semestriels en journée (30h ou 45h) recourant à des pédagogies permettant de mettre en valeur des compétences ciblées du Cadre européen de compétences pour les langues (FLE écrit renforcé, FLE expression orale et phonétique...) ou hors du Cadre (FLE par les techniques théâtrales).

Comme tous les enseignements de la filière FLE, ces modules s'adressent à des publics non francophones scolarisés au moins jusqu'à l'âge de 16 ans.

Pour plus d'informations sur l'offre de cours : www.paris.fr

Quand et comment?

Catalogue en version abrégée disponible dans toutes les mairies d'arrondissement à compter du 1^{er} septembre 2015. Pour le consulter dans son intégralité et connaître les modalités d'inscription en ligne qui se dérouleront entre le **24 août et le 8 septembre**, voir le site internet des Cours Municipaux d'Adultes : www.paris.fr

Du **1^{er} au 8 septembre**, des professeurs des CMA accueilleront les publics de la **fracture numérique** pour les aider dans les procédures d'inscription et dans leur choix de formation (l'aide sera majoritairement ciblée pour les demandes en cours de français FOF/FOA/FLE premier niveau). Un test de niveau sera également réalisé.

Renseignements précis sur les lieux et horaires sur www.paris.fr.

L'inscription n'est effective qu'en fonction des résultats aux tests et des niveaux ouverts dans l'établissement demandé. Attention : après passage du test, les résultats sont communiqués par l'établissement. Il est de la responsabilité du candidat d'en prendre connaissance dans l'établissement le premier jour du cours.

La plupart des cours ont lieu dans les écoles de 18h30 à 20h30, 2 à 3 fois par semaine. Mais il existe aussi des cours en journée. Ils débutent à partir du 5 octobre.

► Les formations gratuites de l'Office Français de l'Immigration et de l'Intégration complémentaires à celles du CAI (Contrat d'Accueil et d'Intégration qui peut être signé à tout moment).

Pour les signataires du Contrat d'Accueil et d'Intégration depuis moins de 5 ans, qui ont obtenu leur DILF, ou qui ont un niveau supérieur au DILF à la date de la signature, ou encore pour les candidats à la naturalisation française et qui souhaitent perfectionner leur niveau de français, une formation linguistique complémentaire peut être prescrite, du niveau A1, A2 jusqu'au niveau B1 oral.

Rythme : de 120 à 150 heures

Pour orienter une personne vers ce dispositif, contacter l'OFII par courriel : bai.paris@ofii.fr

Où ?

Quoi ?

Pour qui ?

Comment ?

Quand ?

4

CETEC A2F

Contact : **Maryline STOKI**
45, rue des Plantes 75014 Paris
Métro : Alésia
Tél. : 01 40 37 27 07
✉ ceteca2f@free.fr
<http://www.ceteca2f.fr/>

- Formations linguistiques à visée professionnelle qui associent perfectionnement en français et apprentissage d'un métier (Passerelles linguistiques vers l'emploi)
Métiers concernés : assistant(e) maternel(le) / garde d'enfant(s)
- Accès à la qualification - Services aux personnes : formation non certifiante alliant remise à niveau en français et découverte des métiers d'aide à la personne, formation sanctionnée par une attestation de compétences

- Passerelles linguistiques vers l'emploi
 - Être âgé(e) de 18 ans au moins à la date de début du stage et ne pas être dispensé(e) de recherche d'emploi par Pôle emploi
 - Être inscrit(e) dans une agence de Pôle emploi de Paris ou une mission locale de Paris
 - Ne pas avoir suivi de formation financée par le Département de Paris au titre du PDAE au cours des deux dernières années
- Accès à la qualification
 - Habiter Paris ou sa banlieue
 - Être demandeur d'emploi

Entretien et test
Tarif : pris en charge

Se renseigner auprès de la structure

14

GRETA M2 S

Contacts : **Christine POINSIGNON**
Hugues BEAUCOURT

149 rue de l'Ourcq 75019 Paris
Métro : Crimée
Tél. : 01 55 26 94 76
✉ contact-ccles75@greta-m2s.fr

Organismes de formation partenaires :
- Tonus Emploi et ASSOFAC (10°)
- Solidarités et Jalons pour le Travail (11°)
- ARFOG LAFAYETTE(13°)
- FAIRE (14°)
- ADPI (18°)

- Le programme Compétences clés permet, à travers des formations personnalisées, d'acquérir une ou plusieurs compétences fondamentales, en vue d'accéder à un emploi, un contrat en alternance ou une formation qualifiante, de réussir un concours ou d'obtenir une promotion professionnelle :
 - compréhension et expression écrites (dont enseignement du français pour 40 heures minimum si besoin identifié)
 - mathématiques, sciences et technologies
 - anglais
 - bureautique et internet
 - auto-formation guidée

Prioritairement pour les personnes de premiers niveaux de qualification ne maîtrisant pas le socle des compétences clés et souhaitant concrétiser un projet d'insertion dans l'emploi.

- les demandeurs d'emploi de plus de 26 ans sans diplôme ou de faible niveau de qualification ;
- les jeunes de 16 à 25 ans sortis du système scolaire, notamment ceux en Civis renforcé ;
- les jeunes en Emploi d'avenir ;
- les demandeurs d'emploi en situation de handicap ;
- les salariés en structure d'insertion par l'activité économique ou en contrat aidé

Orientation par Pôle emploi, Cap emploi, Mission locale, Maison de l'emploi labellisée

Le GRETA M2S oriente vers un partenaire de formation du groupement (information collective, évaluation)

Formation gratuite

Possibilité de formations en entrées et sorties permanentes

Pas plus de 12 mois entre le début et la fin de la formation

18 heures hebdomadaires maximum par semaine

15

CAC (CENTRE ALPHA CHOISY)

Contact : **Aurélia PUJOL**

27, avenue de Choisy 75013 Paris
(Porte 9, 2^e étage)

Métro : Porte de Choisy ou Maison Blanche

Tél. : 01 45 84 88 37

✉ alphachoisypedagogie@orange.fr

Action jeunes primo-arrivants non lecteurs, non scripteurs : se former en français, un premier pas vers l'insertion professionnelle

- Axe transversal : découverte du monde professionnel en France au centre de formation de l'ARFOG-Lafayette (93 rue du Chevaleret 75013 Paris)
- Compétences de base à l'oral et à l'écrit
- Suivi individuel

Jeunes de 16 à 25 ans primo-arrivants (moins de 5 ans sur le territoire français de nationalité française ou non), non ou peu scolarisés dans leur pays d'origine, non francophones, et qui en raison de leur très faible niveau en français, ne peuvent entrer dans aucun dispositif en France

Priorité aux femmes

Orientation par Mission Locale

Gratuit et non rémunéré

Être inscrit en Mission Locale parisienne.

- Durée : 15 semaines (24h50 hebdomadaires +10h à l'ARFOG-Lafayette)

16

ARFOG-LAFAYETTE

Contact : **Janique DUPONT**

93, rue du Chevaleret 75013 Paris

Métro : Bibliothèque François Mitterrand

Tél. : 01 53 61 37 65

✉ janique.dupont@arfog-lafayette.org

- Développement des compétences clés pour une insertion professionnelle réussie

- Savoirs de base en lien avec le projet professionnel
- Travail sur le développement personnel
- Préparation aux tests d'entrée en formation (CFA, formation pré-qualifiante ou professionnelle) ou en emploi

Jeunes scolarisés dans leur pays d'origine ou en France, ayant besoin de développer leurs compétences clés pour accéder ou poursuivre un parcours d'insertion professionnelle

Prérequis à l'oral : capacité à communiquer lors d'échanges d'informations simples et sur des sujets familiers
Prérequis à l'écrit : capacité à identifier des signes et des mots (remplir un formulaire, utiliser un plan...)

Se renseigner auprès de l'association pour connaître les dates d'informations collectives et le calendrier des formations

Gratuit et non rémunéré

- Durée : 6 semaines (14 h hebdomadaires)

17

ENS - ESPACE TORCY

Contact : **Marion AGUILAR**

2 Rue de Torcy 75018 Paris

Métro : Marx Dormoy

Tél. : 01 40 38 67 00

✉ marion.aguilard@ensparis.fr

- Renforcement des compétences clés préparant à l'entrée en formation préqualifiante

- Français, mathématiques, calcul
- Repérage dans le temps et dans l'espace
- 50 heures d'informatique
- Préparation au DILF

Jeunes non ou peu scolarisés, francophones et non débutants à l'oral (infra A.1.1)

Contacter l'ENS Torcy

20 € par session
(sous réserve de revenus)

2 sessions par an (septembre et mars)

- Durée : 17 semaines (500 h au total ; de 25 à 27 h hebdomadaires)

18

CEFIL

Contacts : **Claire VERDIER**

Christelle NDOUMBE

11/13 rue de la Chapelle 75018 Paris

Métro : Marx Dormoy

Tél. : 01 40 38 67 76

✉ cefil.asso@gmail.com

- Renforcement des compétences clés préparant à l'entrée en formation préqualifiante

- Français, mathématiques, calcul, informatique
- Repérage dans le temps et dans l'espace

Jeunes peu scolarisés, francophones (post alphabétisation)

Contacter le CEFIL

2 sessions par an (septembre et mars)

- Durée : 17 semaines (252 h au total ; 15 h hebdomadaires)

19 SPR (SAVOIRS POUR REUSSIR PARIS)
Contacts : **Marie-Odile CHASSAGNON**
Perrine TERRIER
5 rue de Tourtille 75020 Paris
Tél. : 01 58 53 50 20
✉ savoirspourreussirparis@orange.fr
www.sprparis.wordpress.com

■ Favoriser la reprise de confiance et réconcilier avec les savoirs fondamentaux pour encourager une entrée en formation et/ou une insertion

Ateliers à visée pédagogique autour de la lecture, l'écriture, l'expression orale et le calcul et /ou accompagnement individuel.

Jeunes de 16 à 30 ans en situation d'illettrisme

Contacter Savoirs pour Réussir Paris pour prendre un rendez-vous

Entrées et sorties permanentes

La durée du parcours varie selon les besoins des participants

20 SOLIDARITE ET JALONS POUR LE TRAVAIL
Contacts : **Fatima HALFAOUI**
7, rue de la République 93100 Montreuil
Métro : Robespierre
Tél. : 01 53 36 02 76
✉ fatima.halfaoui@sjt.com

JEUNESSE FEU VERT
Contact : **Marie HESRY**
34, rue de Picpus 75012 PARIS
Métro : Nation
Tél.: 01 58 53 58 10
✉ mhesry.synergie@safip.fr

LASER ASSOCIATION
Contact : **Christine MURIS**
41-43 rue des Rigoles 75020 Paris
Métro : Jourdain
Tél. : 01 40 33 66 20
✉ cmuris@laserformation.org

GIDEF
Contact : **Stéphane BONGIU**
37 Chemin Latéral 93 140 Bondy
T1 : Pont de Bondy
Tél. : 01 44 18 32 47 / 06 24 26 94 70
✉ sb_gidef@orange.fr

AUORE
Contact : **Isabelle ARGAUD**
1/3 rue Emmanuel Chauvière 75015 PARIS
Métro : Javel
Tél. : 01 83 64 56 24
✉ i.argaud@auore.asso.fr

■ Avenir Jeunes, Pôle de Projet Professionnel (PPP) doit permettre aux jeunes de construire ou confirmer un projet professionnel en vue d'intégrer une formation pré-qualifiante, qualifiante ou d'accéder à l'emploi.

Formation en centre et en entreprise

Contenus adaptés en fonction du profil et du projet du jeune.

Des unités obligatoires (maximum 630h en centre) :

- Projet professionnel personnalisé (minimum de 70h)
- Unité de Communication : (minimum de 70h)
- Unité de Technologie de l'Information et de la Communication : (minimum de 35h)

Des unités optionnelles

- Projet collectif (de 35h à 175 h)
- Remise à niveau (de 35h à 210h)

Les compétences clés dont les compétences linguistiques sont travaillées de façon transversale dans toutes les unités et sont en lien direct avec la construction du projet professionnel.

Jeunes de 16 à 25 ans pas ou peu qualifiés en difficulté d'insertion sociale et professionnelle et inscrits dans une mission locale

Possédant au moins le niveau A1.1 du CECRL

Les jeunes doivent être en mesure de suivre une formation à temps plein

964 places sur Paris

Orientation par :

- Les missions locales
- Les Missions de Lutte contre le Décrochage Scolaire (MLDS)
- Les CAP EMPLOI pour les jeunes en situation de handicap

Rémunération possible financée par la Région via l'Agence de Service et de Paiement (ASP).

■ Durée : entre 135h et 1040 h en centre et entre 2 et 8 semaines en entreprise

Où apprendre le français dans le 14^e ?

- 1 Carrefour 14 - Centre Social Didot
- 2 Centre d'animation Marc Sangnier
- 3 Centre socioculturel Maurice Nogues
- 4 CETEC A2F
- 5 Équipe Saint Vincent - Alpha XIV
- 6 Migrants Plaisance
- 7 Montparnasse Rencontre
- 8 Le Moulin
- 9 Secours Catholique
- 10 École élémentaire Alésia
- 11 École élémentaire Maurice d'Ocagne
- 12 Cours Municipaux d'Adultes
- 13 École élémentaire Boulard

Les associations :

- 14 15 16 17 18 19 20

se trouvent hors du 14^e arr.



► Lexique

Actions linguistiques à visée professionnelle : apprentissage du français visant l'autonomie des personnes dans un contexte professionnel ou d'insertion professionnelle par l'acquisition de connaissances sur le monde du travail et sur les secteurs professionnels.

ASL (Atelier sociolinguistique) : désigne un apprentissage visant à l'autonomie sociale et citoyenne.

Atelier d'alpha (alphabétisation) : désigne un apprentissage de la lecture et de l'écriture pour un public non scolarisé dans son pays d'origine.

Atelier de FLE (Français Langue Étrangère) : désigne un apprentissage de l'oral et de l'écrit pour un public déjà scolarisé dans son pays d'origine.

CECRL (Cadre Européen Commun de Références pour les Langues) : définit des niveaux de maîtrise d'une langue étrangère : A1.1 grands débutants, A1, A2 pour débutants ; B1, B2 pour intermédiaires ou indépendants ; C1, C2 pour les utilisateurs avancés (www.coe.int/T/DG4/Linguistic/Source/Framework_FR.pdf p. 25)

Compétences clés : ensemble de connaissances, d'aptitudes et d'attitudes appropriées à un contexte. Les compétences clés sont celles nécessaires à tout individu pour l'épanouissement et le développement personnel, la citoyenneté active, l'intégration sociale et l'emploi.

DELF pro : Diplôme d'Étude en Langue Française, option professionnelle.

DILF : Diplôme Initial de Langue Française.

Illettrisme : situation d'une personne de plus de 16 ans qui a été scolarisée en langue française et qui a une maîtrise insuffisante de l'écrit et des compétences de base pour être autonome dans les situations simples de la vie quotidienne.

RAN : désigne une action de formation destinée à une personne de plus de 16 ans, qui a été scolarisée en langue française, et dont la maîtrise de l'écrit et des compétences de base, bien que suffisante dans la vie quotidienne, nécessite d'être développée dans le cadre d'un projet d'insertion professionnelle.

TCF ANF : test de connaissance du français pour les candidats à la nationalité française qui doivent justifier de leur niveau de français.

Des informations sur les offres disponibles pour l'apprentissage du français à Paris peuvent aussi être trouvées sur le site Réseau Alpha : <http://www.reseau-alpha.org/apprentissage>. Les structures parisiennes sont invitées à publier et à mettre à jour elles-mêmes leurs informations pour assurer leur exactitude.



Contact équipe de développement local 14° : haydée.canillac@paris.fr / 01 43 95 64 65

Plus d'informations sur paris.fr - Rubrique apprentissage du français

**TOUTE L'INFO
au 3975* et
sur PARIS.FR**

*Prix d'un appel local à partir d'un poste fixe sauf tarif propre à votre opérateur